

- У меня комп навернулся, наверное, винда полетела.
- Тогда загрузи с инета себе новую ось.
- А у тебя есть, чтобы мне не качать?
- Поищу на Яшке, неси болванку.



- У меня компьютер сломался, наверное Microsoft Windows вышла из строя.
- Тогда загрузи с интернета себе новую операционную систему.
- А у тебя есть, чтобы мне не загружать?
- Поищу в поисковой системе Яндекс, неси диск.

Исследовательская работа на тему :

«Компьютерный сленг»

Выполнил:

Ученик 8 “А ” класса

МАОУ гимназии №18

Коноваленко Константин

Руководитель:

Кривоносова Е.В.

учитель информатики и ИКТ

Объект исследования - повседневная разговорная речь учеников гимназии № 18.

Предмет исследования - компьютерный сленг в речи учеников гимназии № 18.

Цель работы:

исследовать такое явление языка, как «компьютерный сленг», показать, какие единицы компьютерного сленга употребляют подростки и с чем это связано

Задачи исследовательской работы:

- ▶ Познакомиться с историей существования сленга
- ▶ Выявить причины образования компьютерного сленга
- ▶ Классифицировать компьютерный сленг по способу образования
- ▶ Проанализировать употребление компьютерного сленга учениками нашей гимназии

Что такое компьютерный сленг?

- ▶ Сленг - особая форма языка, слова, которые часто рассматриваются как нарушение норм стандартного языка. Это очень выразительные, ироничные слова, служащие для обозначения предметов, о которых говорят в повседневной жизни
- ▶ **Компьютерный сленг (жаргон)** — разновидность сленга, используемого как профессиональными (например, IT-специалистами), так и другими пользователями компьютеров.

Значительная часть "профессионального" компьютерного сленга представляет из себя не более чем "русский английский". Например, такие термины, как линковать, парсить, аплоадить и им подобные будут легко поняты тем, кто знает соответствующие английские слова.

Классификации компьютерного сленга по способу образования

Первый способ

Дословная или частичная калька с английского языка, но чаще все-таки частичная калька по той причине, что «юзеры» плохо знают правила чтения английских слов.

User Юзер

Connect Снект

Guest book естбук

Blaster Бластер

Patch Патч



Второй способ

Перевод английского термина на смешной русский.

Вирус

Живность

Windows

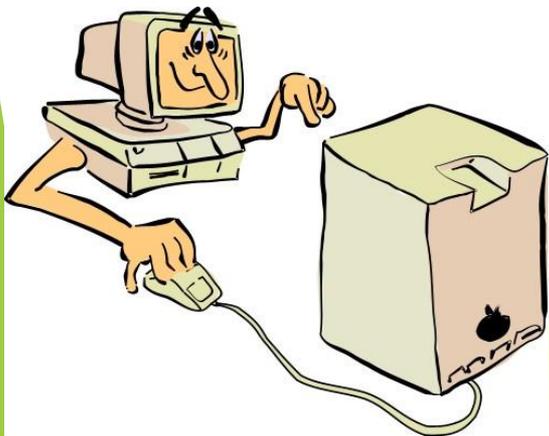
Форточка

Процессор

Камень

Motherboard

Мама



Третий способ

Принцип фонетической мимикрии. Научно на первый взгляд, смешно на второй.

Error(ошибка)

Егор

Button(кнопка)

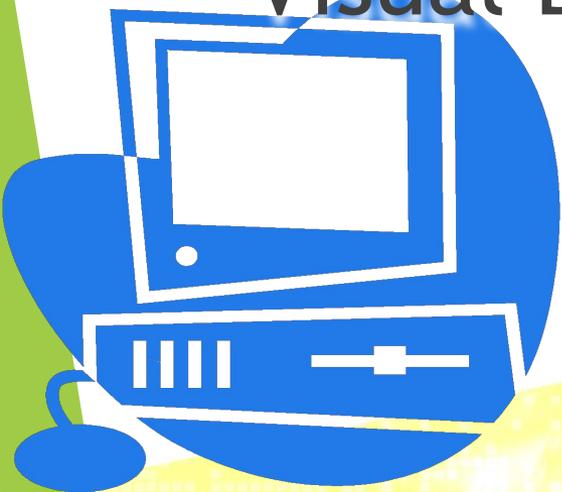
Батон

Программа ICQ

Аська

Visual Basic

Вижу Барсика



Компьютерные игры - мощный источник НОВЫХ СЛОВ

- Прошел третий **лвл** - уровень ,
- **гильда** - объединение игроков,
- **нуб** - начинающий игрок,
- **чар** - персонаж,
- **моб** - монстр,
- **итем** - вещь,
- **вендор** - торговец,
- **манчить** - повышать уровень,
- **реснуть** - оживить.



Кадр из компьютерной игры
«Терминатор»

Смайлики, как часть компьютерного сленга



Каждый год 19 сентября отмечается необычный праздник - День рождения дружелюбного электронного символа - День рождения «Смайлика».

Смайлик представляет собой небольшую симпатичную рожицу, которую помещают в текстовое сообщение для того, чтобы передать вместе с текстом еще и свою эмоцию, свое настроение: радость, изумление, огорчение, недоумение и т.п



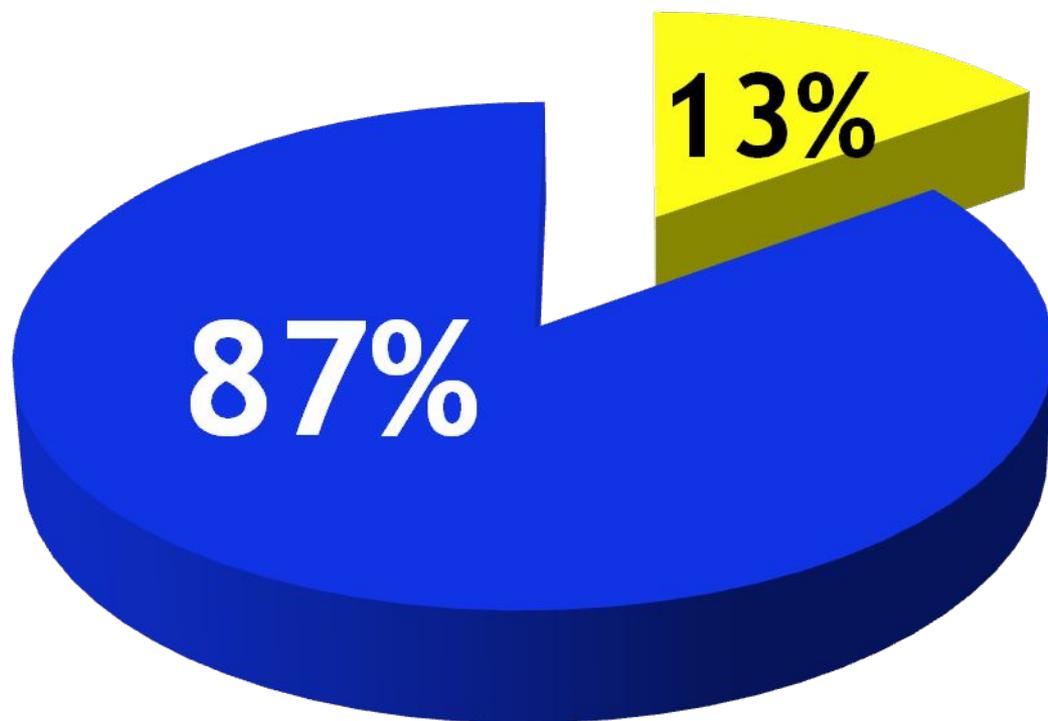
Анкетирование учащихся МАОУ гимназия № 18 г.Томска



- ▶ 6Б класс - 21 человек
- ▶ 8А класс - 23 человека
- ▶ 10А класс - 25 человек
- ▶ 11А класс - 18 человек

Итого: 67 человек

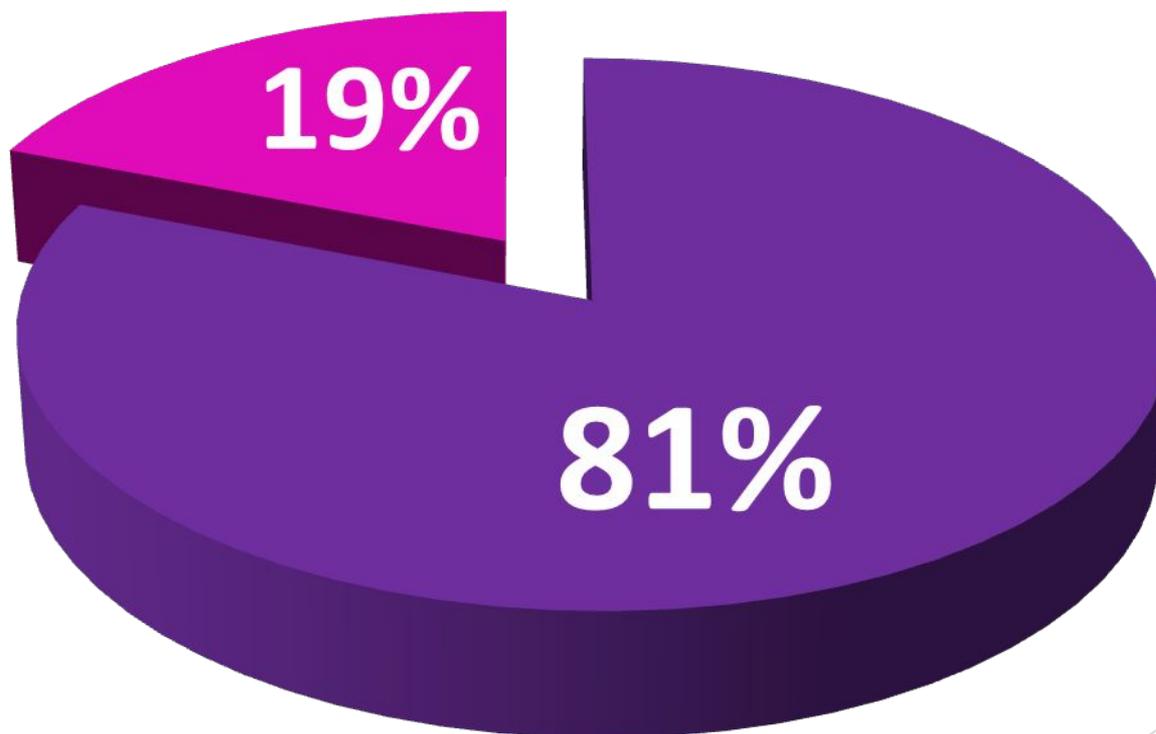
Знаете ли вы что такое компьютерный сленг?



■ да

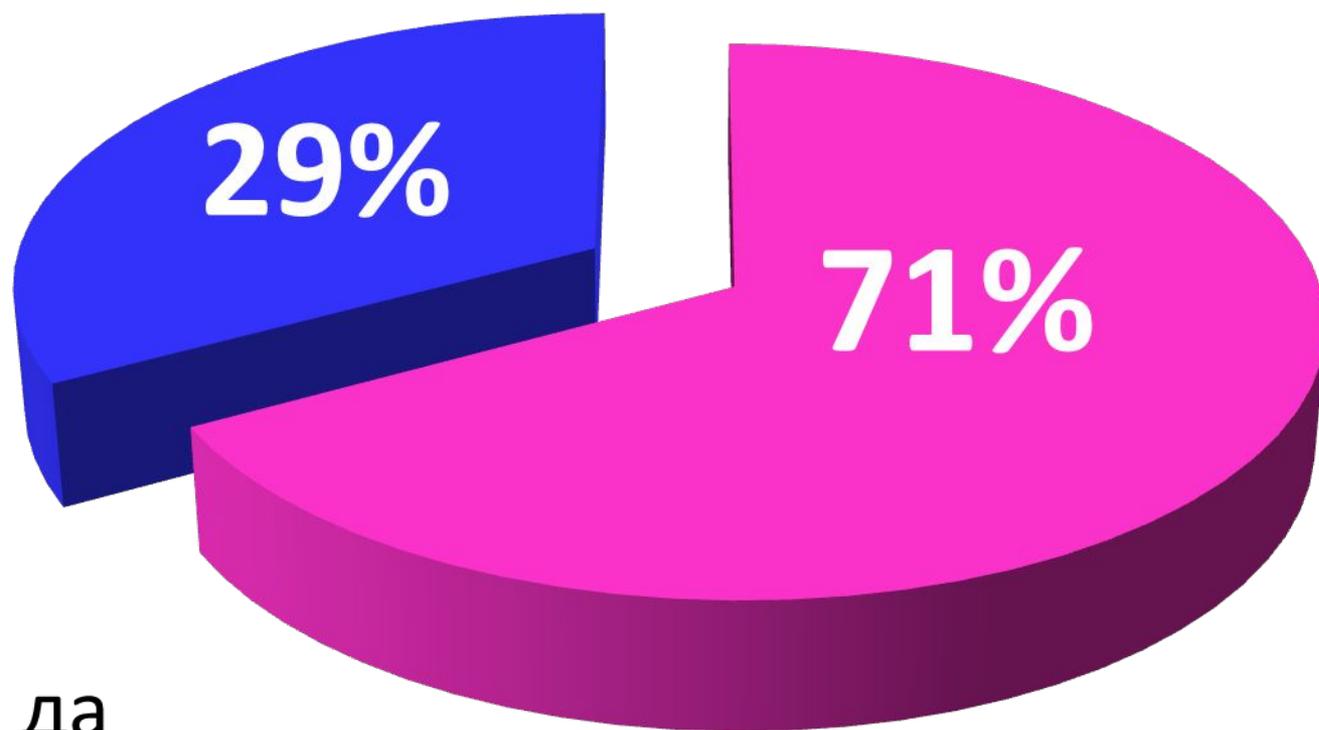
■ нет

Используете ли вы компьютерный сленг в своей речи?



- да
- нет

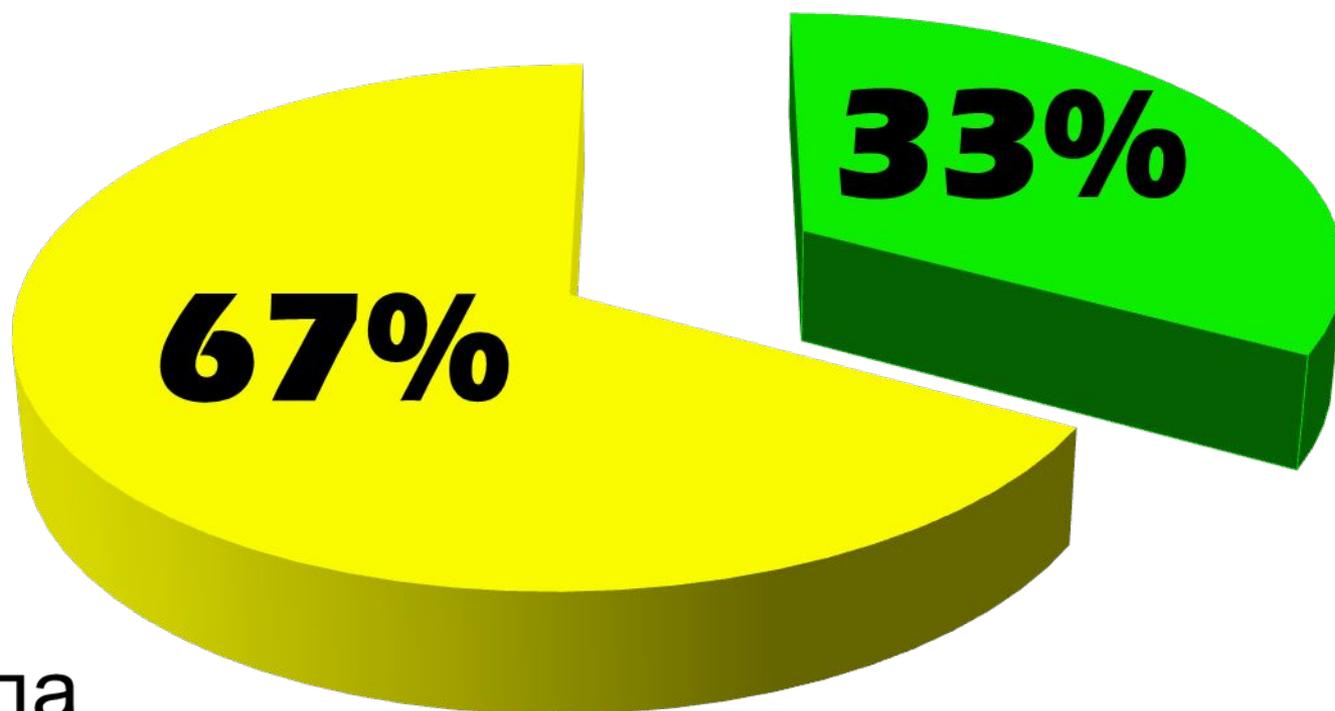
**Считаете ли вы использование компьютерного сленга
в своей речи явлением положительным?**



■ да

■ нет

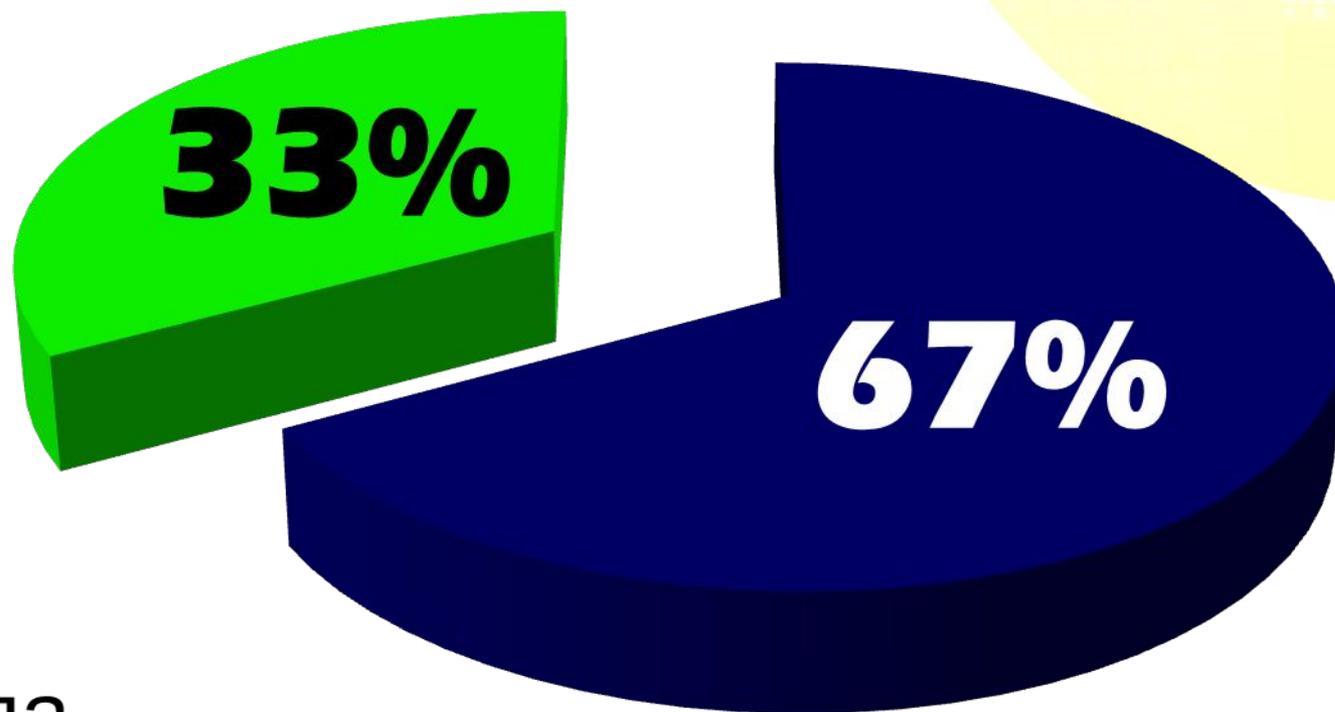
Можно ли представить современного школьника без использования компьютерного сленга?



■ да

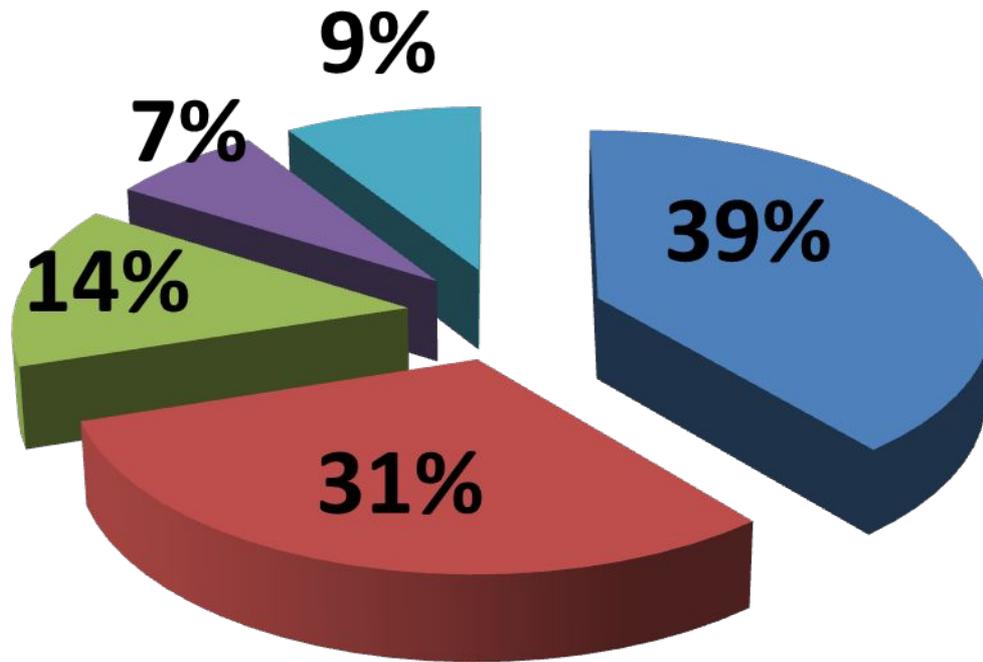
■ нет

Упрощает ли компьютерный жаргон русский язык?



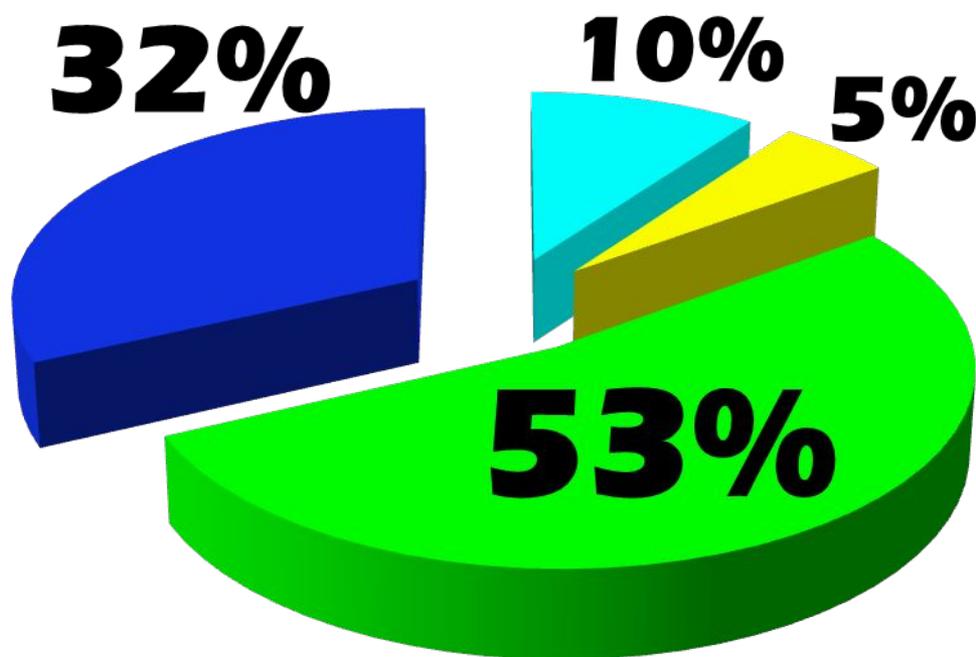
■ да
■ нет

Для чего вы используете компьютерный сленг?



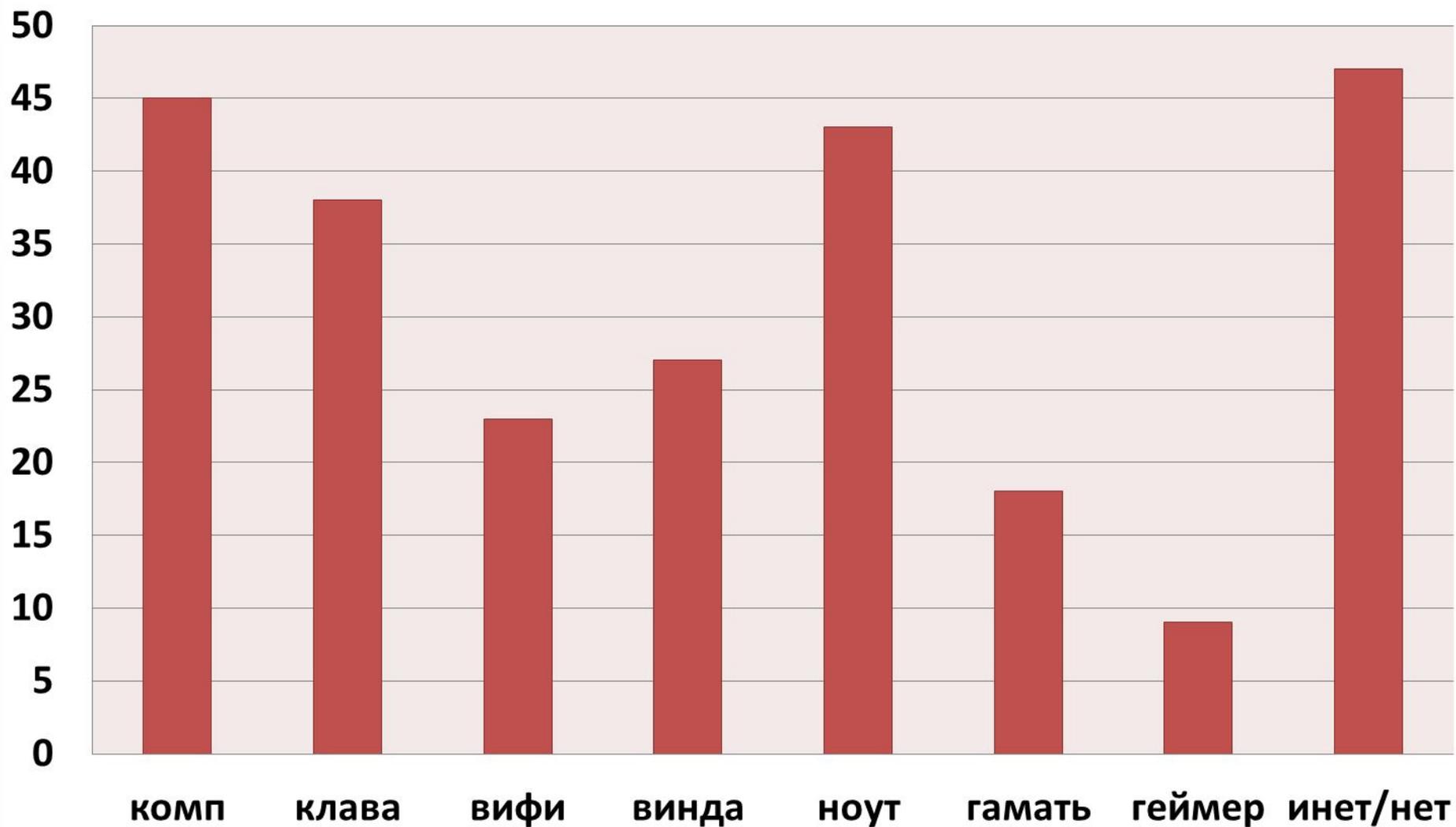
- Желание показать знание компьютера
- Самоутвердиться в глазах друзей
- Стремление к большей выразительности, весомости высказываемого
- Использую только на уроках информатики
- Не знаю

Как на ваш взгляд, взрослые реагируют на то, что вы употребляете в своей речи компьютерный сленг?



- Взрослым не важно, как я говорю
- Взрослые постоянно говорят, чтобы я следил за своей речью
- Взрослые иногда делают замечания по поводу моей речи
- Взрослые не обращают внимание на мои слова

Часто употребляемые слова компьютерного сленга учащимися гимназии



Поколение молодых сменяются через пять лет - семь лет, а с ними меняется и сленг. Поэтому перспективой нашего исследования может стать изучение компьютерного сленга в речи школьников и сравнение его с результатами данной работы, а также появится возможность пополнения глоссария компьютерного сленга школы.



Список используемой литературы:

<http://pc-polzovatel.ru/>

<https://ru.wikipedia.org/>

<http://slander.ru/>

<http://ru.science.wikia.com/>



Спасибо за внимание!

Костя.